



Built to Lead

Pour publication immédiate 3/10/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO DE L'ETAT DE NEW YORK, LE GOUVERNEUR SHUMLIN DU VERMONT ET LE GOUVERNEUR HASSAN DU NEW HAMPSHIRE EXHORTENT L'AGENCE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DES ETATS-UNIS A EXAMINER ET EMETTRE DE NOUVELLES DIRECTIVES APFO POUR UNE EAU POTABLE SÛRE

Les Gouverneurs appellent également à un financement fédéral complet des programmes visant à soutenir les investissements étatiques dans la modernisation et la sécurité des réseaux d'eau potable.

Les Gouverneurs à l'Administratrice d'EPA McCarthy : « La contamination APFO n'est pas un problème d'Etat ou un problème régional - c'est un problème national qui nécessite des directives fédérales et une approche cohérente, fondée sur la science. »

Aujourd'hui, le Gouverneur Andrew M. Cuomo de l'Etat de New York, le Gouverneur Peter Shumlin du Vermont et le Gouverneur Maggie Hassan du New Hampshire ont demandé officiellement que l'Agence de Protection de l'environnement des États-Unis effectue une analyse de la meilleure science disponible concernant l'acide perfluorooctanoïque (APFO), afin d'évaluer et d'assurer la sécurité de l'eau potable exposée à ce contaminant. De plus, les Gouverneurs ont appelé à un financement fédéral complet du Fonds d'Etat renouvelable pour l'eau potable et du Fonds renouvelable pour l'eau propre, qui sont des outils essentiels pour soutenir les efforts de l'Etat visant à moderniser les infrastructures d'eau potable.

Ces demandes, qui ont été formulées dans une lettre à l'Administratrice d'EPA, Gina MacCarthy, peuvent être consultées [ici](#). Le texte de la lettre est disponible ci-dessous :

Chère Administratrice McCarthy,

Nous vous écrivons en tant que Gouverneurs dont les Etats sont tous en train de traiter une contamination de l'eau potable locale impliquant la substance chimique non réglementée au niveau fédéral, l'acide perfluorooctanoïque (APFO). Nous sommes profondément inquiets pour la santé et le bien-être de nos communautés aux prises avec cet agent contaminant. Dans les Etats de New York et du New Hampshire, des tests ont indiqué la présence de cette substance chimique dans les réseaux d'eau potable publics, et dans les Etats de New York et du Vermont la substance chimique a été détectée dans plusieurs puits privés. Il est clair que la contamination APFO n'est

pas un problème d'Etat ou un problème régional - c'est un problème national qui nécessite des directives fédérales et une approche cohérente, fondée sur la science.

Les niveaux d'avis de santé publique APFO d'EPA ont été récemment diminués dans un village de l'Etat de New York par le Bureau régional d'EPA, bien que des niveaux d'avis de santé publique plus élevés demeurent dans le reste du pays. Nous exhortons l'EPA, sous votre direction, d'examiner rapidement la meilleure science disponible sur cet agent contaminant, et fournir des orientations uniformes aux Etats que nos responsables de la santé et de l'environnement pourront utiliser en évaluant la sécurité de notre eau potable. De plus, nous sollicitons votre aide et votre soutien pour des tests et analyses complémentaires d'eau potable dans les communautés exposées à l'APFO.

Nous sommes tous de fervents partisans d'un financement fédéral complet pour les infrastructures d'eau. Le Fonds d'Etat renouvelable pour l'eau potable est un outil essentiel pour que les Etats investissent dans des rénovations des réseaux d'eau potable pour qu'ils soient modernes et sûrs. Malheureusement, au cours des six dernières années, le financement pour ce programme, et son compagnon, le Fonds renouvelable pour l'eau propre, a été stable ou en baisse. Cela survient alors que la Société américaine de génie civil (American Society of Civil Engineers) indique d'énormes écarts entre nos besoins en infrastructures d'eau et notre investissement. Nous devrions investir plus à la fois dans le Fonds d'Etat renouvelable pour l'eau potable et le Fonds renouvelable pour l'eau propre, et nous espérons collaborer avec vous pour réaliser cet objectif.

Nous sollicitons respectueusement votre attention personnelle sur les défis créés par la contamination APFO dans nos Etats. La cohérence, la précision et l'uniformité sont primordiales. Nous attendons avec impatience votre réponse et votre aide, alors que nous nous efforçons d'identifier les pollueurs responsables de cette contamination, et les tiendrons responsables de leurs actes. Il est inacceptable pour nous qu'une communauté doive se préoccuper de la sécurité de son eau potable. Les familles de nos Etats sont inquiètes des effets potentiellement tragiques, à court et long terme, sur la santé, sans oublier la perte potentielle de valeur immobilière pour les logements des zones touchées. Nous avons eu pour priorité de faire en sorte que les résidents reçoivent de l'eau propre et sûre immédiatement, et que nos infrastructures soient modernisées pour éliminer ces préoccupations à l'avenir.

Nous vous remercions par avance.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber| press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418